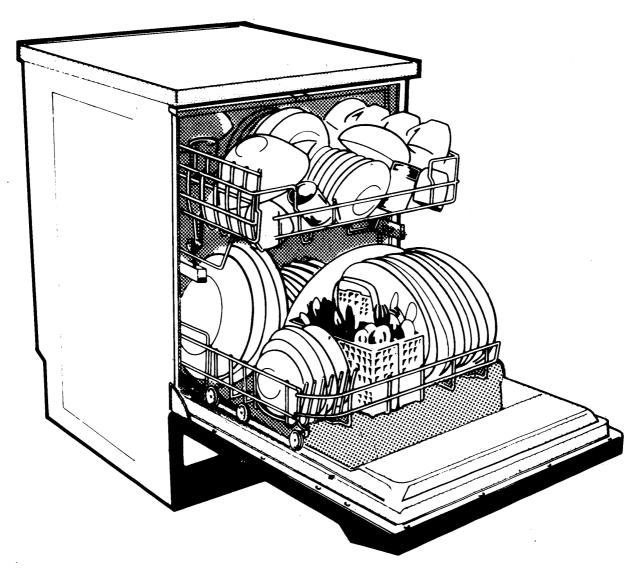
Lavastoviglie Lave-vaisselle Dishwasher Geschirrspüler Afwasautomaat Lavavajillas



Istruzioni per l'installazione e l'uso Instructions pour l'installation et l'emploi Instructions for installation and use Informationen für Installation und Gebrauch Instructies voor installatie en gebruik Instrucciones para la instalación y el uso

ndice	Instalación Desembalaje Emplazamiento Nivelación Conexión con la toma de agua fría Conexión con la toma de agua caliente Conexión al tubo de vaciado Conexión eléctrica								104 104 104 104 104 105 105
	Descripción del panel				•				106
	Guía a la selección de programas								109
	Instrucciones de uso	ok	r)						110 110 111 112 113 114 116
	El primer lavado								117 117 117 117
	Limpieza y cuidados periódicos	m	po	o ir	naci	tiva	a.	:	120 120
	Consejos y Advertencias		•	•	•	٠	•	•	121
Dati tecnici	Ancho Profundidad Altura Ocupación con puerta abierta Capacidad Presión del agua alimentación Tensión de alimentación Potencia resistencia Potencia máx. absorbida Fusible	1	2 (cul	bieı		s s	cm cm n. 1 stan -9,0 22 220	n. 60 n. 60 n. 85 15,5 dard bar 20 V 00 W 10 W

Instalación

Desembalaje

Retirar el cartón exterior de embalaje, las rinconeras de refuerzo y el plástico de envoltura; quitar la madera en que apoya la máquina aflojando los tornillos y girando las patitas. Abrir la puerta del lavavajillas y retirar los elementos de anclaje que fijan las cestas.

Emplazamiento

Colocar la máquina en el punto elegido. Es posible hacer que la misma quede bien apoyada con los lados o con la parte trasera a los costados de los muebles o a la pared. En efecto los tubos de alimentación y de vaciado peuden ser dirigidos a derecha o izquierda para facilitar la mejor instalación.

Nivelación

Después de colocar la máquina en su lugar y roteando bien las patitas para conseguir, de ser necesario, la altura deseada, proceder a la nivelación de manera a obtener la perfecta posición horizontal. La nivalación correcta garantiza el funcionamiento en óptimas condiciones.

En caso de que se instale el aparado en un piso con moquette, preste atención que no se obstruyan las aperturas de la parte inferior.

Conexión con la toma de agua frí

Conectar la manguera de alimentación con la boca de agua fría dotado de una rosca de 3/4 gas, interponiendo el pequeÿo filtro que viene en dotación y teniendo cuidado de ajustarlo perfectamente al grifo (ver Fig. 1).

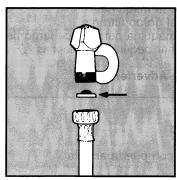


Fig. 1

Cuando se trata de conexión reciente o de una instalación que ha permanecido largo tiempo inactiva, antes de efectuar le conexión dejar correr algún tiempo el agua, hasta verla limpia y sin impurezas. Esta precaución evita el riesgo que la boca de agua quede obstruída, con daños a la máquina.

Conexión con la toma de agua caliente

La máquina puede ser alimentada con agua caliente de la red (instalación centralizada, calefacción) siempre que no exceda los 60° de temperatura.

En este caso el tiempo de lavado resulterá más corto de unos 15 minutos, y algo reducida la eficacia de la limpieza. La conexión se efectuará a la toma de agua caliente, con las mismas modalidades descritas para la conexión a la toma de agua fria.

Conexión al tubo de vaciado

Introducir el tubo de vaciado en una cañería de desagüe cuyo diámetro no sea inferior a los 4 cm., o bien apoyarlo al fregadero, evitando pliegues o estrechamientos excesivos. El extremo libre debe estar situado a una altura de entre los 32 y 80 cm. y no puede quedar sumergido (ver Fig. 2).

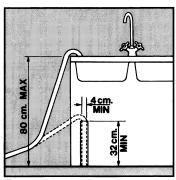


Fig. 2

Conexión eléctrica

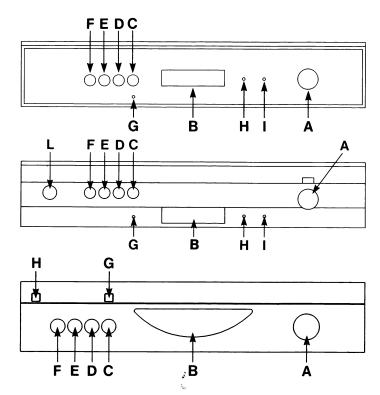
Conectar la clavija a una toma de corriente que tenga incorporada una conexión a tierra eficaz (la toma a tierra de su instalación es una medida de seguridad prevista por ley) después de comprobar que los valores de tensión y frecuencia en red son los que correspondent a cuanto exige la placa de características situada detràs del aparato y que la instalación a que se conecta el lavavajillas pueda soportar la corriente máxima indicada en tal placa.

En caso de que la toma de corriente a que se conecta el aparato no corresponde a la clavija, reemplazar la misma con otra adecuada y evitar el empleo de adaptadores o derivadores porque pueden presentar problemas de recalentamiento o quemaduras.

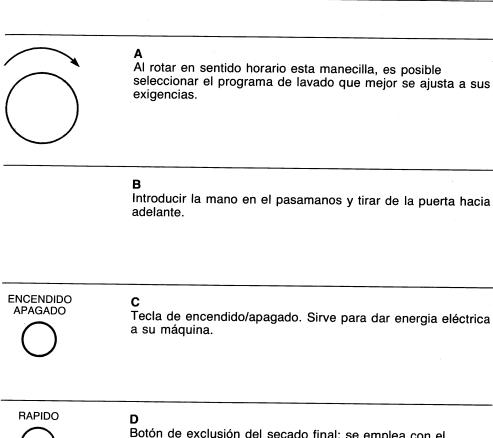
El fabricante declina toda responsabilidad por los posibles daños personale o materiales ocasionados por la falta de conexión a tierra o por la ejecución defectuosa de la toma de tierra.

Descripción del panel

- A Seleccionador programa de lavado
- B Maneta empotrada para abrir la puerta
- C Botón de encendido
- **D** Botón rapide
- E Botón 55°C.
- F Botón lavado super (*)
- G Piloto de encendido/apagado
- H Indicador falta sal (*)
- I Indicador falta abrillantador (*)
- L Arranque retardado (*)



(*) Solo algunos modelos de lavavajillas estan preparados para desarrollar las funciones arriba indicadas.





Botón de exclusión del secado final; se emplea con el programa 4 y permite efectuar un lavado de 6 cubiertos en 22'.



Ε

Botón que permite bajar a 55°C la temperatura de lavado en el programa fuerte. Empleado con el programa delicado (4) levanta la temperatura de lavado a 55°C.

Descripción del panel

SUPER Boton lavado super: inserido en el programa 2, permite obtener una temperatura de 55°C en el prelavado y un aclarado adicional. G **ENCENDIDO** El piloto indica si la máquina tiene corriente. Resulta **APAGADO** encendida con el botón «C» apretado y está apagada cuando «C» está flojo. SALE El indicador avisa que en la máquina falta sal. **ABRILLANTADOR** El piloto señala si a la máquina le falta abrillantador. Arranque retardado.

programas de selección <u>a</u> Ø

«snber»
lavado
botòn
sin
(Modelos

-	I	Prelavado	Prelavado con agua fria.	ı	Cacerolas y vajilla, antes de un programa de	(Mode	los sir	botòn la	(Modelos sin botòn lavado «super»
			Prelavado caliente.		מאמחס.	Programma	Tecla	Denominación	Operaciones
		avado	Lavado a 65°C.	10 g	Cacerolas y vajillas muy		apretar		
7	Super	saber	fria. Aclarado a 67°C. Secado aire caliente.	20 g	sucias, también suciedad seca.	-	1	Prelavado	Prelavado con agua fri
8	1	Lavado normal 65°C (IEC 436)	Prelavado en frío. Lavado a 65°C. 2 aciarado con agua fría. Aciarado a 67°C. Secado aire caliente.	. 25 g	Vajilla muy sucia normal, cacerolas. 12 cubiertos.	8	ı	Lavado normal 65°C (IEC 436)	Prelavado en frío. Lavado a 65°C. 2 calarado con agua fría. Aclarado a 67°C. Secado aire caliente.
8	55°C	Lavado normal 55°C	Prelavado en frio. Lavado a 55°C. 2 calcarado con agua fria. Aclarado a 67°C. Secado.	25 g	Vajillas con suciedad normal, no aún seca. 12 cubiertos.	8	55°C	Lavado normal 55°C	Prelavado en frio. Lavado a 55°C. 2 aclarado con agua fria. Aclarado a 67°C. Secado.
က	ı	Aclarado	2 aclarados con agua fría. Aclarado a 67°C. Secado con aire caliente.	I	Aclarar y secar vajillas limpias o polvorientas. 12 cubiertos.	ო	I	Aclarado	2 aclarados con agua fria. Aclarado a 67°C. Secado con aire caliente.
4	55°C	Lavado delicado	Lavado a 55°C. Aclarado con agua fria. Aclarado a 67°C. Secado.	20 g	Vajilla poco sucia a lavar después del uso.	4	55°C	Lavado delicado	Lavado a 55°C. Aclarado con agua fria Aclarado a 67°C. Secado.
4	ı	Lavado económico	Lavado breve a 45°C. Aclarado con agua fria. Aclarado a 67°C. Secado.	20 g	Vajilla poco sucia a lavar después del uso. Max 6 cubiertos.	4	1	Lavado económico	Lavado breve a 45°C. Aclarado con agua fría Aclarado a 67°C. Secado.
4	Rapido	Lavado rapido	Lavado breve a 45°C. 2 aclarados con agua fría.	20 g	Vajilla poco sucia a lavar después del uso. Max 6 cubiertos.	4	Rapido	Lavado rapido	Lavado breve a 45°C. 2 aclarados con agua fría.

20

Instrucciones de uso

Apertura de la máquina

Para abrir la máquina, introducir la mano en el pasamanos y tirar de la puerta hacia adelante.

Colocación de la vajilla

El lavavajillas tiene capacidad para 12 cubiertos, incluyendo las fuentes de servicio.

Antes de introducir la vajilla, quitar los residuos de comida, más grandes, para evitar que el filtro quede obstruído. Las cacerolas o fuentes muy sucias se remojarán antes de introducirlas, de manera que los restos de comida se desprendan con facilidad; cabe colocarles en la cesta inferior.

Carga de la cesta superior

La cesta superior puede colocarse en dos diferentes alturas, según la necesidad y altura de las vajillas. Para variar la altura de introducción extraer la cesta superior, retirar los topes, deslizar las guías de acero empujándolas hacia atrás, introducir las otras ruedas tirando de las guías hacia adelante, colorar de nuevo los topes. Comprobar que las ruedas de la cesta resulten siempre al interior de los carriles.

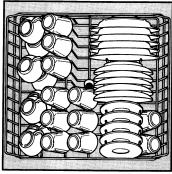
En la cesta superior debería colocarse ùnicamente la vajilla pequeña y mediana, como ser copas, platos pequeños, pocillos de cafè, tazas de tè, cazuelas y objetos livianos de material plástico resistente. Cuando la cesta superior se utiliza en la posición más baja, pueden introducirse también platos poco sucios.

Los platos se introducirán con el lado superior hacia arriba, tazas y recipientes huecos, siempre con la boca hacia abajo. Después de algunos lavados, cada cual obtendrá la mejor manera de colocar su propia vajilla, con vistas a conseguir el mejor resultado.

Por la parte izquierda de la cesta es posible colocar en dos baldas las tazas o platos. También se pueden subir las parillas de apoyo. Al medio y totalmente a la derecha se colocarán los platos y platitos introduciéndoles verticalmente en las horquillas correspondientes.

Las ilustraciones muestran algunas de las posibilidades de colocación de la vajilla en la cesta superior.

(ver Fig. 3 Fig. 4)



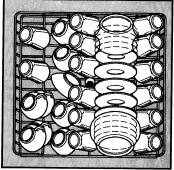


Fig.3

Fig. 4

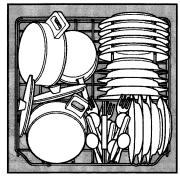
Colocación de vajilla en la cesta inferior

La cesta situada por debajo, en razón de la fuerza lavante muy intensa del rociador inferior, es la adecuada para contener las piezas de vajilla más dificiles de tratar. En la versión para 12 cubiertos standard, la cesta tiene varios separadores móviles para los platos y un cestillo para cubiertos de todo tipo. En la cesta inferior se colocarán los platon llanos, los soperos, los de postre, las ollas, cazuelas, sartenes, tapas y las fuentes grandes.

Colocar los platos soperos y de postre en los espacios correspondientes, cuidando exista siempre la separación entre uno y otro plato. Su posición resultará siempre vertical, para que el agua pueda pasar libremente. Las cacerolas y fuentes se colocarán boca abajo.

Es posible colocar vajillas en todas las combinaciones y variar la carga de lavado a gusto, siempre que ollas, platos y sartenes resulten con la parte sucia bien al alcance de los chorros de agua que provienen de abajo y que la dicha agua pueda luego pasar libremente por las vajillas. Los mejores resultados de lavado de los cubiertos se obtienen disponiéndoles con su empuñadura hacia el fondo de las cestillas que los contienen (ver Fig. 5-6).

Instrucciones de uso



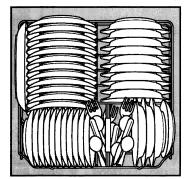


Fig.5

Fig. 6

Introducción detergente

El distribuidor de detergente y el dosificador de aditivo están situados en la parte interior de la puerta. A la izquierda se halla el distribudor de detergente, a la derecha el dosificador de aditivo o abrillantador.

Antes de cada lavado, se echará el detergente en la cubeta distribuidora. El aditivo para aclarado se añadirá unicamente cuando sea necesario (ver capitulo «Añadido de aditivo o abrillantador para aclarado»).

La apertura de la cubeta distribuidora de detergente se obtiene con ligera presión hacia el centro del correspondiente botón que afloja el cierre de la tapa. Echar el detergente con la cucharita especial y cerrar de nuevo el cajetín (ver Fig. 7A).

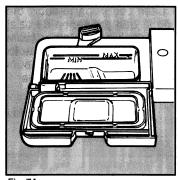
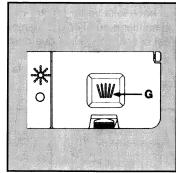


Fig. 7A

Es aconsejable no echar detergente en cantidad excesiva, porque puede producir espuma, con consiguiente mal lavado y polución.

Durante el lavado el distribuidor se abrirá de manera automática y el detergente se añadirá gradualmente al agua. En caso se seleccione el programa enérgico, además de la dosis de detergente introducido precedentemente, se tendrá que poner una cantidad suplementar, llenando la cavidad «G» puesta sobre la portilla de distribuidor (Fig. 7B), o bien la taza «H», situada en el interior del distribuidor (Fig. 7C).



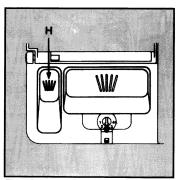


Fig. 7B

Fig. 70

Regeneración del descalcificador

Dureza agua en grados franceses	Tipo de regulación
0 - 15°dF	No necesita sal la luz del visor permanece encendida
15 - 40°dF	Regulación intermedia
40 - 60°dF	Regulación máxima

NOTA: la máquina sale del establecimiento con regulación máxima.

La lavavajillas va provista con ablandecedor automático que quita los componentes que hacen el agua dura.

El agua dura deja manchas blancuzcas en la vajilla trás secada; y además a lo largo del tiempo la vajilla se vuelve opaca. El equipo está previsto para dosificar la cantidad apropiada

conforme la dureza del agua de la red (fig. 8A, 8B, 8C).

INFORMES IMPORTANTES

Rogamos quidar que a final del llenado, el depósito del sal pueda cerrarse perfectamente.

Es importante que la lejía de lavaje no entre en el depósito de la pues la entrada de detergente o lejía podría perjudicar el funcionamiento de la unidad de regeneración.

En esta eventualidad la garantía caducará.

CARGA DEL SAL

Utilizar únicamente sal regenerador para lavavajillas de hogar.

Si utiliza sal en pastillas no llene enteramente el contenedor. Excepto en casos de urgencia no utilize sal alimentar o industrial, pues contienen substancias insolubles que en el

Instrucciones de uso

largo plazo pueden comprometer la unidad de descalcificación.

En el fondo de la lavavajillas hay un depósito, donde se echa la sal de regeneración.

Trás sacada la cesta inferior, desaprete la tapa del depósito girandola en sentido anti-horario y eche la sal mediante el embudo de que está provista la lavavajillas (fig. 8).

Antes cerrar la tapa otra vez, quite las excedencias de sal de la boca del depósito.

El descalcificador cabe unos 2 kilos de sal.

Nota: Cuando se ponga la máquina en servicio por primera vez, además del sal hace falta verter un litro de agua en el depósito. El depósito del sal tiene que llenario siempre antes un ciclo de lavado, pues así la solución salina que desborda es pronto alejada por el agua.

La permanencia de la solución salina en la cuba por largo plazos puede producir corrosión.

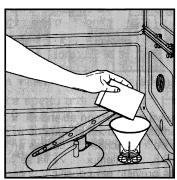
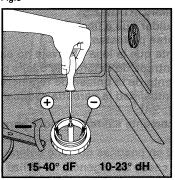
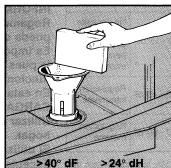


Fig.8



0-14° dF Fig.8 A



0-9° dH

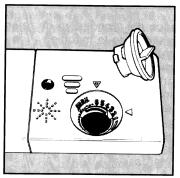
Fig. 8B

Fig. 8C

Carga aditivo para aclarado (abrillantador)

El depósito del abrillantador está situado al interior de la puerta, junto al distribuidor de detergente.

Abrir la tapa del depósito, o el portillo, echar el abrillantador vigilando el indicador de nivel aditivo, situado entre el distribuidor de detergente y el depósito antedicho (ver Fig. 9).



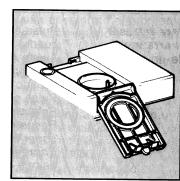


Fig. 9

Indicador nivel abrillantador:

dosificador vacío

dosificador lleno

El depósito de abrillantador puede contener unos 100 cm3 de liquido. Volver a cerrar bien la tapa, o el portillo, después de echado el producto en el dosificador.

El aditivo pasará automáticamente al agua durante el último aclarado; con lo que se agiliza el secado y se impide la formación de manchas, o depósitos calcáreos sobre la vajilla.

Para regulación de las dosis, girar la clavija en el dosificador hasta la posición necesaria: las dosis son proporcionales con respecto a los números (Fig. 9-7C). Se deberá aumentar la dosis cuando la vajilla lavada resultara opaca o presente manchas redondeadas. Con vajilla pegadiza o que presenta rayas blanquecinas, cabe por el contrario reducir la dosis. La máquina sale del establecimiento regulada en su mínimo.

Arranque arretado (existe en algunos modelos solamente)

El aparado está provisto de un cronómetro que retrasa el inicio de los programas de lavado en 1 hora como mínimo y 12 horas como máximo.

Esto le permite progamar la máquina de manera que concluya el lavado cuando vuelve usted a casa después del trabajo o de la compra.

Para retrasar el arranque de un programa

Pulse el mando del cronómetro de retardo «L» situado en el cuadro de mandos de la máquina.

Ajuste el retraso deseado en horas, situando la marca contigua al símbolo del reloj. Gire siempre el mando en sentido horario.

Pulse el mando para situarlo de nuevo en su posición inicial. Seleccione el programa de lavado de la manera habitual. Recuerde pulsar la tecla «ENCENDIDO/APAGADO» para poner en marcha la máquina.

El programa se pondrá en marcha una vez transcurrido el tiempo de retardo.

Selecciónar el programa justo. Poner en marcha de nuevo la máguina apretando «ENCENDIDO/APAGADO».

Mientras se desarrolla un programa, el selector puede quedar saliente o permanecer empotrado.

El primer lavado

Puesta en marcha de la máquina

El lavavajillas se pondrá en marcha solamente después de introducida la vajilla a lavar, con distribuidor de detergente lleno y con la puerta bien cerrada. También se cuidará que resulte abierta la llave del agua y que hava sal suficiente en el depósito.

Para seleccionar el programa más adecuado para su vajilla, siga atentamente, sobre toto al principio, la tabla que figura en este manual. En esta tabla encontrarà el programa idóneo para su vajilla, en función de su resistencia mecánica y térmica y del grado de suciedad.

Una vez haya seleccionando el programa de lavado óptimo. pulse el mando correspondiente que se encuentra en el lado izquierdo.

El lavavajillas se pone en marcha con el selector de programas saliente. Entonces se seleccionará el programa, en el visor transparente debe aparecer el ciclo de lavado seleccionado. Para encaminar el programa de lavado. presionar la tecla de «ENCENDIDO/APAGADO». Caso de haber seleccionado un programa equivocado, apretar «ENCENDIDO/APAGADO» para detener la marcha de la máquina. Seleccionar el programa justo. Poner en marcha de nuevo la máquina apretando «ENCENDIDO/APAGADO». Mientras se desarrolla un programa, el selector puede quedar saliente o permanecer empotrado.

Apagado de la máquina

Se apagará el lavavajillas con presión sobre tecla «ENCENDIDO/APAGADO». No es aconsejable detener un ciclo de lavado que está en marcha.

Retirar la vaiilla

Se aconseja dejar pasar unos 15 minutos después de concluído un programa antes de retirar la vajilla; así se obtiene vaiilla bien secada y no muy caliente.

Primero se vaciará la cesta inferior: ello para evitar que posibles gotas de agua sobre la vajilla en la cesta superior pueden caer sobre los platos y cubiertos colocados en la cesta de abaio.

Limpieza y cuidados periódicos

Limpieza de la máquina

Las superficies externas y la contrapuerta del lavavajillas se limpiarán con regularidad mediante un paño suave ligeramente humedecido. Nunca con detergentes abrasivos o ácidos.

Las juntas herméticas de la puerta se limpirán siempre con una esponja hùmeda.

Comprobar siempre que la máquina resulte desconectada.

Limpieza del grupo filtrante

Inspeccione el filtro después de cada lavado, y elimine los restos retenidos.

Lavavajillas con filtro de plástico

Extraiga el filtro circular «A» (fig.10). Apriete las dos lengüetas «B» (fig. 11) para poder sacar el filtro central «C». Saque después el conducto de desagüe «D» (fig. 12) apretando las dos langüetas «E».

Lavavajillas con filtro INOX

Extraiga el filtro circular «A» (fig. 13), levantándolo con ayuda del asa.

Extraiga la rejilla central «B» (fig. 14) y el microfiltro «C» (fig. 15).

Limpie los filtros con agua corriente y un cepillo duro. Lave los filtros cuidadosamente, conforme a estas instrucciones, ya que el lavavajillas no funciona si los filtros están obstruidos.

Le aconsejamos también que vuelva a colocar correctamente los filtros limpios en su sitio, para evitar posibles daños de la bomba de lavado.

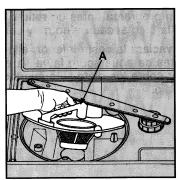


Fig.10

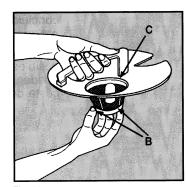


Fig. 11

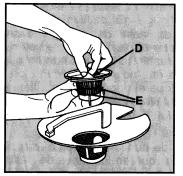


Fig.12

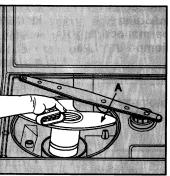


Fig. 13

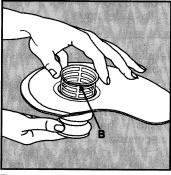


Fig.14

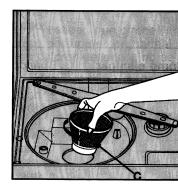


Fig. 15

Limpieza del filtro de entrada de agua Limpie periódicamente el filtro de la entrada de agua «A» (fig. 1) situado en la boca del grifo.

Después de cerrar el grifo, desenrosque el extremo del tubo de alimentación de agua, saque el filtro y límpielo cuidadosamente bajo el chorro de agua corriente; coloque de nuevo el filtro y vuelva e enroscar el tubo.

Limpieza de los brazos de aspersión

Los brazos de aspersión se desmontan fácilmente para poder limpiar periódicamente las boquillas y evitar así posibles obstrucciones.

El brazo superior se saca aflojando la tuerca moleteada, mientras que para desmontar el inferior basta con tirar de él hacia arriba.

Límpielos cuidadosamente bajo el chorro de agua y vuélvalos a colocar en su sitio.

Limpieza y cuidados periódicos

Cuando la máquina permanece largo tiempo inactiva

En necesario tomar las medidas que a continuación se indican:

- efectuar dos aclarados previos consecutivos
- desconectar la claviia de la red eléctrica
- dejar entreabierta la puerta de la máquina lavavajilla, de manera a que no se produzcan olores indeseables
- Ilenar a tope el depósito de abrillantador
- cerrar la llave de alimentación del agua

Antes del nuevo uso, una vez transcurrido el tiempo de inactividad, es necesario:

- conectar de nuevo la clavija a la toma de corriente
- comprobar que en los tubos de paso del agua, non haya depósitos de barro o herrumbre, y luego dejar correr sin miedo el agua durante unos minutos por la cañería
- empalmar de nuevo la manguera de alimentación v abrir otra vez la llave del agua

Cómo eliminar pequeñas molestias

Cuando al terminar un programa la vajilla no resulta limpia, cabe comprobar que

- hava sido usado el programa de lavado justo
- que el distribuidor de detergente se hava abierto
- la vajilla estuvo correctamente colocada
- en el depósito se ha echado detergente justo y en la cantidad necesaria
- los brazos giratorios no encontraron obstáculos
- que la llave del agua estaba abierta
- los orificios en los brazos giratorios no están tapados
- el filtro en la manguera de alimentación no resulta obstruído
- la presión del agua en la red hidráulica es correcta
- hay sal en el descalcificador.

Cuando el lavavajillas no funciona, comprobar ante todo que

- la clavija entra perfectamente en la toma de corriente y que los fusibles están en su lugar
- no hubo cortes de energía
- la llave del agua está abierta
- la puerta de la máquina resulta bien cerrada
- el filtro al origen de la manguera de alimentación no está obstruído
- el tubo de vaciado no haya sido aplastado

Si después de todas estas comprobaciones no resulta posible eliminar los defectos, cabe llamar el Servicio de Asistencia.

Consejos y Advertencias

Antes del uso, he aquí algunas sugerencias con respecto a la vajilla	En este lavavajillas es posible colocar topo tipo de cacharros de uso doméstico. En algunos casos sin embargo, cabe considerar las respectivas características. Al comprar sus juegos nuevos, preguntar y comprobar que sus platos y cubiertos sean aptos para el lavado a máquina.
Tazas, fuentes y platos con fondo cóncavo	nunca secarán completamente, pues el agua queda detenida en las cavidades, y no puede evaporar con bastante rapidez.
Con vajillas decoradas	los colores básicos o con esmalte resisten a los lavados.
Colores por encima del esmalte	actualmente son realizados con cierta calidad que ofrece buena resistencia al lavado mecánico por un tiempo normal de duración. Es difícil evitar que los colores delicados no se borren un poco después del suo frecuente.
	Cuando haya dudas sobre la resistencia de los colores de un juego, aconsejamos lavar algunaz piezas en uno u otro lavado de la máquina por unas 4 semanas aproximadamente (se puede emplear alguna pieza despareja o dañada).
Vajillas de aluminio	anodizado pueden descolorir.
Cubiertos de plata	pueden mancharse si entran en contacto con alimentos que contienen azufre (huevos, legumbres). Las manchas pueden quitarse con productos para platería.
Artesanías	pocas veces resultan adecuadas para lavar en máquina. Las temperaturas bastante altas del agua y los detergentes empleados pueden causar daños serios en estos artículos.
Piezas de madera	como son por ej. tablas de picar, no resisten al lavado mecánico y pueden deformarse o agrietarse.
Los cuchillos	que tienen cuchilla pegada al mango, no deben lavarse con

al calor.

viejos

la máquina, porque los pegantes usados entonces no resisten

Consejos y Advertencias

Vajillas de material plástico

que no son resistentes al calor, pueden deformarse. Las vajillas de material plástico resistente al calor se lavarán unicamente colocándolas en la cesta superior.

Vidrios y cristal

pueden lavarse, por lo general, en el lavavajillas. Sin embargo, hay clases de vidrio que no soportan el lavado mecánico y pierden gradualmente toda su transparencia. Aconsejamos pues el lavado de copas y vasos delicados siempre con el programa «lavado delicado» con el que hay menos posibilidades de causar daños a este tipo de piezas.

